



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 23402-3:2024

01-julij-2024

**Zobozdravstvo - Prenosna dentalna oprema za začasno zdravstveno oskrbo - 3.
del: Prenosna sukcijska (aspiracijska) oprema (ISO 23402-3:2024)**

Dentistry - Portable dental equipment for use in non-permanent healthcare environment -
Part 3: Portable suction equipment (ISO 23402-3:2024)

Zahnheilkunde - Tragbare dentale Ausrüstung zur Anwendung in nicht-dauerhaften
Gesundheitseinrichtungen - Teil 3: Tragbare Absauggeräte (ISO 23402-3:2024)

Médecine bucco-dentaire - Matériel dentaire portatif utilisable dans des environnements
de soins de santé non permanents - Partie 3: Matériel d'aspiration portatif (ISO 23402-
3:2024)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 23402-3:2024

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4113e081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024>

ICS:

11.060.20 Zobotehnična oprema Dental equipment

SIST EN ISO 23402-3:2024

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 23402-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2024

ICS 11.060.20

English Version

Dentistry - Portable dental equipment for use in non-permanent healthcare environment - Part 3: Portable suction equipment (ISO 23402-3:2024)

Médecine bucco-dentaire - Matériel dentaire portable utilisable dans des environnements de soins de santé non permanents - Partie 3: Matériel d'aspiration portable (ISO 23402-3:2024)

Zahnheilkunde - Tragbare dentale Ausrüstung zur Anwendung in nicht-dauerhaften Gesundheitseinrichtungen - Teil 3: Tragbare Absauggeräte (ISO 23402-3:2024)

This European Standard was approved by CEN on 22 March 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai>

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4113c081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh Standards
(<https://standards.itih.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 23402-3:2024](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/4113e081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024)

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/4113e081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024>

European foreword

This document (EN ISO 23402-3:2024) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 "Dentistry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 "Dentistry" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

(<https://standards.iteh.ai>)

Endorsement notice

The text of ISO 23402-3:2024 has been approved by CEN as EN ISO 23402-3:2024 without any modification.

[SIST EN ISO 23402-3:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4113c081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4113c081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024>



International Standard

ISO 23402-3

Dentistry — Portable dental equipment for use in non- permanent healthcare environment —

Part 3: Portable suction equipment

*Médecine bucco-dentaire — Matériel dentaire portatif utilisable
dans des environnements de soins de santé non permanents —*

Partie 3: Matériel d'aspiration portatif

**First edition
2024-04**

[SIST EN ISO 23402-3:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4113c081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4113c081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024>

ISO 23402-3:2024(en)

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 23402-3:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4113c081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4113c081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 23402-3:2024(en)

Contents

Page

Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Classification	3
4.1 Applicable classifications.....	3
4.2 Classification according to the degree of integration and location.....	3
4.2.1 General.....	3
4.2.2 Type A: Fully integrated.....	3
4.2.3 Type B: Remote.....	3
4.2.4 Type C: Standalone.....	3
4.3 Classification according to air flow rate.....	3
5 Requirements	4
5.1 General.....	4
5.2 Protection against electric shock.....	4
5.3 Safety requirements.....	4
5.4 Electromagnetic compatibility.....	4
5.5 Utility requirements.....	5
5.5.1 Compressed air supply.....	5
5.5.2 Suction waste container.....	5
5.6 Operational requirements.....	5
5.6.1 General.....	5
5.6.2 Cleaning.....	5
5.7 Characterization of portable suction equipment flow rate performance.....	5
5.8 Maximum suction pressure.....	5
5.9 Amalgam separator.....	6
5.10 Bacterial filter.....	6
6 Sampling	6
7 Measurement and test methods	6
7.1 General.....	6
7.1.1 General provisions for tests.....	6
7.1.2 Reference conditions (air flow rates).....	6
7.1.3 Atmospheric conditions.....	6
7.1.4 Other conditions.....	7
7.2 Performance tests.....	7
7.2.1 Measurement of flow rate performance.....	7
7.2.2 Measurement of maximum suction pressure of portable suction equipment types A and C.....	7
7.2.3 Measurement of maximum suction pressure of type B portable suction equipment.....	7
7.2.4 Measures to prevent excessive suction pressure.....	8
7.3 Bacterial filters.....	8
7.4 Visual inspection.....	8
7.4.1 Visual inspection equipment.....	8
7.4.2 Visual inspection of documentation.....	8
7.5 Resistance to solutions for the cleaning process.....	8
7.5.1 Principle.....	8
7.5.2 Test specimens.....	8
7.5.3 Test conditions.....	8
7.5.4 Solution(s) for the cleaning process.....	9
7.5.5 Immersion procedure.....	9

ISO 23402-3:2024(en)

	7.5.6	Inspection.....	10
8		Information supplied by the manufacturer.....	10
	8.1	General.....	10
	8.2	Instructions for use.....	10
	8.3	Technical description.....	11
9		Marking.....	12
	9.1	General.....	12
	9.2	Marking on the outside of electrically operated portable suction equipment.....	12
	9.3	Marking of packaging.....	12
10		Packaging.....	12
		Bibliography.....	13

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 23402-3:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4113e081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4113e081-c6d4-4370-99b1-fa76026a869c/sist-en-iso-23402-3-2024>